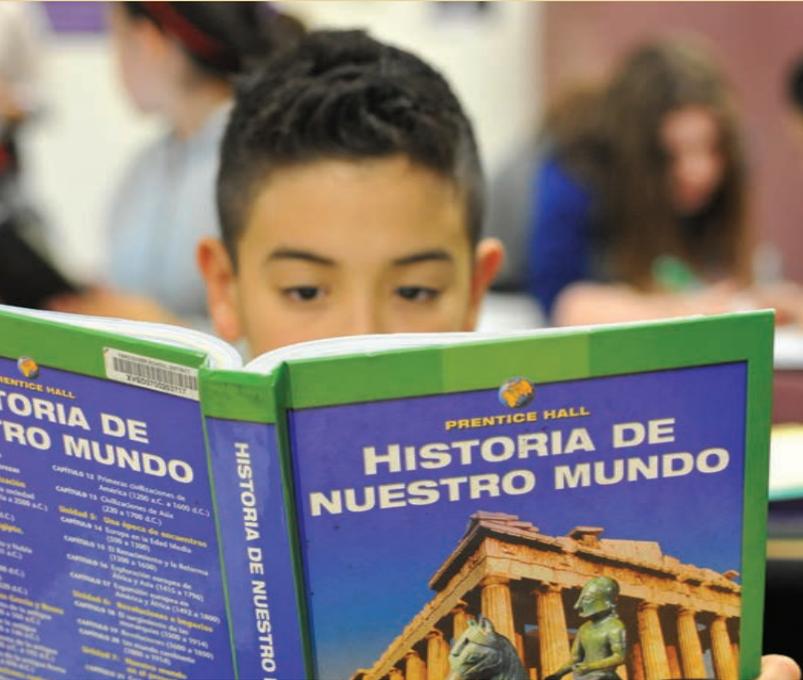


¿Qué son los Programas de Aprendizaje de Idiomas?



3 PROGRAMAS

Aprendizaje del Idioma Español
Aprendizaje del Idioma Mandarín
Programa de Lenguaje Dual

creando **ciudadanos**
GLOBALMENTE
competentes

¿Cómo se solicita ingreso?

1. Se requiere asistir a una noche de información para los padres de familia.
2. Sometan una solicitud de ingreso para el programa en el cual estén interesados.
3. Se realiza una lotería para seleccionar a los estudiantes. Los estudiantes que están solicitando ingreso y que viven dentro de los límites de la escuela tendrán primera prioridad.

Metas del programa:

Los objetivos del Programa de Aprendizaje de Idiomas incluye un alto rendimiento académico, habilidades bilingües y de lectoescritura bilingüe y competencia global.

¡Comuníquense con nosotros!

Allison Darke
Coordinadora de Recursos
allison.darke@vansd.org

vansd.org/spanish-language-learning
vansd.org/dual-language-program
vansd.org/mandarin-language-learning



Vancouver Public Schools
Programas de Elección y Programas Especialidad "Magnet"



PROGRAMAS DE APRENDIZAJE DE IDIOMAS

Los programas de un vistazo:

Programas en Español o Mandarín
Los programas comienzan en Kindergarten
Continúan hasta el 12^{vo} Grado
Soliciten ingreso a partir de abril • Proceso de lotería

¿Quién debería solicitar ingreso en el Programa de Aprendizaje de Idiomas?

Los estudiantes que van a ingresar **al Kindergarten y las familias** que están interesadas en:



Los Programas de Aprendizaje de Idiomas son algo único.



alfabetización
cultural
retos
académicos
compromiso
con el programa

Aprendizaje por medio de experiencias culturales



BILINGÜE Y

CAPAZ DE LEER Y ESCRIBIR EN OTRO IDIOMA

Todos los Programas de Aprendizaje de Idiomas comienzan con la inscripción en el Kindergarten y continúan hasta el 12^{vo} grado. Los estudiantes y sus familias se comprometen a ser parte de una comunidad de aprendizaje diversa.



Los Programas de Aprendizaje de Idiomas ofrecen:

- ambiente familiar con los compañeros del programa
- experiencia inmersiva en primaria
- prosigue la trayectoria en la secundaria y preparatoria
- proyectos culturales y actividades que aplican el lenguaje
- posibilidades para obtener crédito universitario
- posibilidades para obtener un Sello de Lectoescritura Bilingüe en el diploma

跟馆过宫个给功龟 gēn guǎn guò gōng gè gě gōng gāo 告给混工给公给甲 Gào gòu gùn gong guī gōng gāo guǒ

APRENDIZAJE DEL IDIOMA

MANDARÍN



Inmersión en la Primaria

Instrucción en el Kindergarten:

90% Mandarín **10%** Inglés

La instrucción cambia a:

en los **50%** **50%**
grados superiores Mandarín Inglés

Los estudiantes habrán aprendido a hablar, leer y escribir en ambos idiomas cuando llegaran al 5^o grado.

Trayectoria del programa
en la secundaria y preparatoria

Enfoque en la lectoescritura

Oportunidades para obtener:

- Doble crédito/crédito universitario
- Sello de Lectoescritura Bilingüe
- Certificación en traducción/interpretación

Requisitos

compromiso

a largo plazo

participación

de los padres de familia



Ubicación de los programas

Aprendizaje
del Idioma
Mandarín

K-5^{to} grado

Escuela Primaria
Franklin

6^{to} a 8^{vo} grado

Escuela Secundaria
Jason Lee

vansd.org/mandarin-language-learning

Trayectoria del
Programa de
Aprendizaje
del Idioma
Mandarín

9^o-12^{vo}

Escuela Secundaria
Columbia River

9^o-12^{vo}

Escuela Preparatoria
Fort Vancouver
Centro de Estudios
Internacionales

vansd.org/mandarin-language-learning-pathways/

APRENDIZAJE DEL IDIOMA ESPAÑOL



Inmersión en la Primaria

Instrucción en el Kindergarten:

90% Español **10%** Inglés

La instrucción cambia a:

en los **50%** **50%**
grados superiores Español Inglés

Los estudiantes aprenden a hablar, leer y escribir en ambos idiomas cuando llegan al 5^{to} grado.

Trayectoria del programa
en la secundaria y preparatoria

Enfoque en la lectoescritura

Oportunidades para obtener:

- Doble crédito/crédito universitario
- Sello de Lectoescritura Bilingüe
- Certificación en traducción/interpretación

Requisitos

compromiso

a largo plazo

participación

de los padres de familia



Ubicación de los programas

Aprendizaje
del Idioma
Español

K-5^{to} grado

Escuela Primaria
Harney

6^{to} a 8^{vo} grado

Escuela Secundaria
McLoughlin

vansd.org/spanish-language-learning

Trayectoria del
Programa de
Aprendizaje
del Idioma
Español

9° a 12^{vo} grado

Escuela Preparatoria Fort Vancouver
Centro de Estudios Internacionales

vansd.org/spanish-language-pathway/



ESPAÑOL INGLÉS

PROGRAMA DE LENGUAJE DUAL



Instrucción en la Primaria

Plan de estudios enseñado
en cada idioma:

50% **50%**
Español **Inglés**

Estudiantes de dos lenguas nativas,
aprendiendo juntos español, uno al
lado del otro.

Los estudiantes aprenden a hablar,
leer y escribir en ambos idiomas
cuando llegan al 5^{to} grado.

Trayectoria del programa
en la secundaria y preparatoria

Enfoque en la lectoescritura

Oportunidades para obtener:

- Doble crédito/crédito universitario
- Sello de Lectoescritura Bilingüe
- Certificación en traducción/
interpretación

Requisitos

compromiso

a largo plazo

participación

de los padres de familia



Ubicación de los programas

**Programa
de Lenguaje
Dual**

K-5^{to} grado

Escuela Primaria
Sarah J. Anderson

6^{to} a 8^{vo} grado

Escuela Secundaria
Gaiser

vansd.org/dual-language-program

**Trayectoria del
Programa de
Aprendizaje
del Idioma
Español**

9^o a 12^{vo} grado

Escuela Preparatoria Fort Vancouver
Centro de Estudios Internacionales

vansd.org/spanish-language-pathway/